



- NL INHOUD**
• 1 gemotoriseerd spelplatform
• 42 kleurrijke zeebewerzen
• Verwijderbare palmboom
• Instructies
- FR CONTENU**
• 1 plateau de jeu motorisé
• 42 créatures des mers colorées
• 4 cannes à pêche
- DE INHALT**
• 1 motorisiertes Spielfeld
• 42 farbenfrohe Meerestiere
• 4 Angeln

DOEL VAN HET SPEL

Aan het einde van het spel de speler met de meeste punten zijn.

HET SPEL VOORBEREIDEN

Zet de batterijschakelaar in de vorm van een krab (bovenop het spelplatform) in de stand OFF (Illustration 1). Repérez le commutateur des piles situé sous le plateau de jeu. À l'aide d'un tournevis, ouvrez le compartiment des piles et insérez 2 piles AA dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. (Illustration 2)

De installatie van de batterijen moet onder het toezicht van een volwassene plaatsvinden. Sluit het batterijcompartiment na het aanbrengen van de batterijen.

La supervision d'un adulte est OBLIGATOIRE lors de la mise en place des piles. Refermez le compartiment des piles une fois les piles placées à l'intérieur.

Steek de pen aan de onderzijde van de stam van de palmboom in het gat naast de krab. Bevestig vervolgens de palmladen aan de stam van de palmboom (Illustration 3).

Zorg ervoor dat alle zeebewerzen in afzonderlijke gaten in het spelplatform zijn aangebracht.

Elke speler kiest een vishengel uit.

Zet de batterijschakelaar in de stand SLOW. Hierop zal de onderzijde van het spelplatform gaan draaien. Zet voor een gevorderd spel de schakelaar in de stand FAST (Illustration 4).

DÉROULEMENT DE LA PARTIE

Le plateau tourne et tous les joueurs essaient simultanément d'attraper autant de créatures marines que possible.

Terwijl de onderkant van het spelplatform draait moeten alle spelers tegelijkertijd zoveel mogelijk zeebewerzen zien te vangen. Het spel eindigt zodra het laatste zeebewerzen is gevangen. Schakel daarop het spelplatform uit.

HET SPEL WINNEN

Un numéro sous chaque créature marine indique le nombre de points qu'elle vaut. (Illustration 5) Les joueurs regardent sous leurs créatures de la mer et additionnent les points.

De spelers noteren de getallen aan de onderkant van de zeebewerzen en tellen die op. De speler met de meeste punten is de winnaar.

VERSION CLASSIQUE

Au lieu d'additionner les points, le joueur qui a attrapé le plus de créatures marines remporte la partie.

HET SPEL OPBERGEN

Avant de replacer le jeu dans sa boîte pour le ranger, retirez le palmier du plateau et les feuilles de palmier du tronc. Faites tourner le plateau à la main jusqu'à ce que toutes les créatures marines soient en position basse. (Illustration 6)

INHOUD

- 1 plateauspel
- 42 kleurrijke zeebewerzen
- 4 vishengels

CONTENU

- 1 motorisiertes Spielfeld
- 42 farbenfrohe Meerestiere
- 4 Angeln

INHALT

- 1 motorisiertes Spielfeld
- 42 farbenfrohe Meerestiere
- 4 Angeln

BUT DU JEU

Être le joueur qui obtient le score le plus élevé à la fin de la partie.

SPIELVORBEREITUNG

Schiebe den krabbenförmigen Batterieschalter (oben auf der Spielbasis) in die Position OFF. (Illustration 1)

Open mit einem schroevendraaier die deur van het batterijcompartiment aan de onderzijde en breng twee AA-batterijen aan in de richting die in het batterijcompartiment is aangegeven (Illustration 2)

Das Einlegen der Batterien MUSS unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Wenn du die Batterien eingelegt hast, schließe das Batteriefach wieder.

Stecke den Stift am Fuß der Palme in das Loch neben der Krabbe. Stecke dann die Palmzweige in den Stamm. (Illustration 3)

Stelle sicher, dass sich alle Meerestiere einzeln in verschiedenen Löchern auf dem Spielbrett befinden.

Jeder Spieler nimmt sich eine Angel.

Schiebe den Batterieschalter auf die Position SLOW. Die Basis beginnt sich langsam zu drehen. Wenn du willst, dass das Spiel ein wenig komplizierter wird, stelle den Batterieschalter auf FAST. (Illustration 4)

SPIELABLAUF

Während die Spielbasis sich dreht, versuchen alle Spieler gleichzeitig, so viele Meerestiere zu angeln wie möglich. Das Spiel endet, wenn das letzte Meerestier geangelt wurde. Schalte das Spielgerät aus.

DAS SPIEL GEWINNEN

Unter jedem Meerestier steht eine Zahl, die angibt, wie viele Punkte sie wert ist. (Illustration 5)

Die Spieler schauen unter ihre Meerestiere und addieren ihre Punkte. Der Spieler mit den meisten Punkten gewinnt das Spiel.

KLASSISCHE VERSION

Statt die Punkte zu addieren, gewinnt einfach der Spieler, der die meisten Meerestiere geangelt hat.

DAS SPIEL WEGRÄUMEN

Entferne die Palme aus dem Spielgerät und die Palmzweige aus dem Stamm, bevor du das Spiel zurück in die Packung legst, um es wegzuräumen. Drehe die drehbare Spielscheibe per Hand, sodass alle Meerestiere abgetaucht sind. (Illustration 6)

